



Lasetiäduh [www.kela.fi/kuntoutus](http://www.kela.fi/kuntoutus)



Tun puávtáh kojâdiđ lase mii puhelinpalvâlusâst  
[www.kela.fi/palvelunumerot](http://www.kela.fi/palvelunumerot)



Teevdi ucâmuš huolâlávt já visásmit, ete puoh  
tárbuliuh lahtoseh láá mieli.

Jis mij tarbâšep lasetiäduid, te mij väldip tunjin  
ohtâvuodâ.

Tun puávtáh toimâttiđ ucâmuš já ton lahtosijd poostâ  
peht [www.kela.fi/postiosoitteet](http://www.kela.fi/postiosoitteet)

**i** Jis tun jieuh lah ovdil uuccâm Kela hiäduid já tun lah varrim Suomân, te teevdi lasseen luámáttuv Y 77smn.  
Jis tun lah vyeigimin olgoenâmáid, te teevdi lasseen luámáttuv Y 38 (kj. ravvuid luámáttuvást).

**Uuccâmäigi:** Vajoidittem sajanmáksoo tolemustáá ton mánuppaje aalgást, kuás vajoidittemucâmuš lii puáttám Kelan.

## 1. Occee tiäduh

Persovntubdâldâh

Suhânommâ já ovdânommâ

Puhelinnummeer

Šledgâpostâčujottâs

Aldačujottâs

Postânummeer

Postâtoimâsaje

## 2. Ucâmuš

**i** Uccum vajoidittem kalga vuáduduđ almos tiervâsvuodâhuolâttâsâst rahtum vajoidittemvuávámân.

Mun uusâm muu vajoidittemvuávám miäldásávt

terapia, teevdi soojijd 2–7 já 9

vajoidittem- tâi vuáhádumvalmimkursâ, teevdi soojijd 2–7 já 10

maangâáammátlii ohtâgâsvajoidittem vajoidittemlájádâsâst, teevdi soojijd 2–8

## 3. Eenikielâ

Mii lii tuu eenikielâ?

suomâkielâ  ruotâkielâ  sâmikielâ, mii? \_\_\_\_\_

eres kielâ, mii? \_\_\_\_\_

Jis tuu eenikielâ lii eres ko suomâkielâ, ruotâkielâ tâi sâmikielâ, te pastah-uv kommunikistiđ suomâ- tâi ruotâkielân,  
ko ášâstâlah tiervâsvuodâhuolâttâsâst tâi eres virgeomâhâiguin?

Suomâ  Kale  Jiem, teevdi Kela luámáttuv KU 106 (Vieraan kielen tulkkauksen tarve  
kuntoutuksessa – Kuntoutushakemuksen liite).

Ruotâ  Kale  Jiem, teevdi Kela luámáttuv KU 106 (Vieraan kielen tulkkauksen tarve  
kuntoutuksessa – Kuntoutushakemuksen liite).

Jis tuu omâhâš tâi aldaolmooš uásálist tuu vajoiditmân já taarbâš viereskielâ tulkkum, te teevdi Kela luámáttuv KU 106.

#### 4. Pargo- já uápputile

Mun lam

- pargoost       pargottem       uáppee       vuálá 16-ihásáš
- päikkienni tâi -eeči       pargonavcâttesvuotâiäláttuvást       vajoidittemtorjuin       pargonavcâtem  
(puácupeiviruudáin)
- iäláttuvást (eres ko pargonavcâttesvuotâiäláttâh)
- eres, mii? \_\_\_\_\_

Mii lii tâi lii lamaš tuu áámmát? \_\_\_\_\_

#### 5. Puácuvuodâ tipšom já vajoidittem vuávám

Muu tipšom já vajoidittem vuávámist västid

- tierväsvuodâkuávdáš       pyecceiviäsu polikliiniik       psykiatria polikliiniik
- eres, mii? \_\_\_\_\_

Toimâsaje nommâ

\_\_\_\_\_

#### 6. Vajoidittem já iše tárbu

**i** Juáđhi táárbu miel sajan 12. Lasetiäđuh.

Muštâl jiejjád sanijguin, ete maht puácuvuotâ tâi váddu hettee tuu cevzim sierâ pirrâsjin, pargoost, uápuin já argâtoomâin.

\_\_\_\_\_

Tarbâšah-uv tuu puácuvuodâ tiet išedejje argâtoomâin?

- Jiem       Kale, main toomâin?

Kiävtáh-uv išeniävuid?

- Jiem       Kale, maid?

Tarbâšah-uv sárnum sajan eres kommunikaatiovuovijd (om. sevimeh tâi koveh)?

- Jiem       Kale, maid?

#### 7. Vajoidittem tárbu

Muštâl, ete maht tun tuáivuh, ete vajoidittem pajjeentuálá tâi lasseet tuu cevzim argâtoomâin.

#### 8. Maangâámmátláš ohtâgâsvajoidittem

**i** Keejâ vajoidittemlájádásâi tiäđuid [www.kela.fi/palveluntuottajahaku](http://www.kela.fi/palveluntuottajahaku). Valjii ucámist palvâluspyevittejje. lähtun valjijimân lii, ete palvâluspyevittejje uárnee tuu tarbâšem vajoidittem.

**i** Jis tun jiehh mäati valjid vajoidittemlájádás, te tun puávtáh kyeddiđ saje tevdihánnáá. Mij väldip tunjin Kelast ohtâvuodâ.

Vajoidittemsaje

\_\_\_\_\_

Muštâl, ete mane maangâámmátláš ohtâgâsvajoidittem lii tääl tárbuláš.

Mun ijâstállâm ohtâgâsvajoidittem ääigi vajoidittemlájádâsâst (lájádâshámásâš)

Mun jiem ijâstâl ohtâgâsvajoidittem ääigi vajoidittemlájádâsâst (ávushámásâš)

Uásálisteh-uv tuu omâhááh tâi aldaulmuuh vajoiditmân? Uásálistem kalga vuáđuduđ tuu vajoidittemvuávámân.

Ij  Kale, uásálistei lohomeeri \_\_\_\_\_

Uásálistei noomah já šoddâmääigih

## 9. Terapiah

**i** Keejâ terapia adeleijee tiäđuid [www.kela.fi/palveluntuottajahaku](http://www.kela.fi/palveluntuottajahaku). Valjii terapia adeleijee já soovâ terapia aalgâtmist.

**i** Jis tun uusah vaanhimij stivimeellim já/tâi terapia olášuttem eres saajeest ko terapeut toimâtiiljn, te tuu vajoidittemvuávám kalga anneeđ taid sistees.

Terapia, mon uusâm	Terapia adeleijee nommâ (irâttâs, toimânommâ) já olášuttemsaje (om. toimâtileh, päikki, peivikiäčču, škovlá)	Älgimpeivi, jis tot lii tiäđust
<input type="checkbox"/> fysioterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> sárnumterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> toimâterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> psykoterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> muusikterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> ääldisterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> raccastemterapia, fysioterapeut olášuttem	_____	_____
<input type="checkbox"/> raccastemterapia, toimâterapeut olášuttem	_____	_____
<input type="checkbox"/> kovetaaidâterapia	_____	_____
<input type="checkbox"/> neuropsykologâlâš vajoidittem	_____	_____

Mun uusâm vajoidittemvuávám mielđ terapian lohtâseijee omâháái stivimeellim.

## 10. Vajoidittem- tâi vuáhádumevalmimkursâ

**i** Keejâ kursâi tiäđuid [www.kela.fi/kuntoutuskurssihaku](http://www.kela.fi/kuntoutuskurssihaku).

Mon kursân tun uusah?

Kursâ nummeer (jis tot lii tuu tiäđust)

Kurssâsaje

Älgimäigi

Jis tun uusah peerâ- tâi parâkursân, te almoot uásálistei omâháái tâi aldaulmui noomâid já šoddâmaagijj.

Mun ijástállám kuursâ ääigi vajoidittemlájádâsâst (lájádâshámásâš)

Mun jiem ijástâl kuursâ ääigi vajoidittemlájádâsâst (ávushámásâš)

Jis tun lah lamaš siämmáá puácuvuotân lohtáseijee kuursâst ovdil-uv, te muštâl, ete mondiet tun uusah kuursân uđđâsist.

---

Láá-uv tuu tiäđust ääših, moh sättih vaikuttid tuu vajoidittem olášuttemááigán (om. čuopâdâs, luámu, mätki)?

Ij  Kale, mii já kuás?

---

**i** Uásán Kela kuursâin kulloo uásálistei ovdávaljim, kuás ucâmušah vuolgâttuvvojeh kuursâ uárnejejei. Ovdávaljim maŋa mij tooháp Kelast vajoidittemmiärádâs. Jis tun haljidaš, te tun puávtáh kieldid tuu ucâmuš vuolgâttem kuursâ uárnejejei. Talle tuu ucâmuš kiedâvuššo Kelast ovdávaljimttáá.

Mun kiäldám muu ucâmuš vuolgâttem kuursâ uárnejejei.

## 11. Lahtoseh

Almos tiervâsvuođâhuolâttâsâst rahtum vajoidittemvuávám (vajoidittemvuávámámluámáttáh KU 207, tuáhtárčialkkámuš B SV 7 tâi eres västideijee tuáhtár čialkkámuš)

Lii jo toimáttum Kelan.

Toimáttám \_\_\_\_\_ räi

Äigi tuáhtárân \_\_\_\_\_

Eres lahtos, mii?

---

## 12. Lasetiäđuh

**i** Merkkii numeráin, ete mon ucâmuš sajan tun čujottah.

Lasetiäđuh sierâ pápárist. Merkkii pápárân tuu noomâ já persovntuobdâlduv.

---

## 13. Vuáláčaalâ

**Mun tähidám, ete muu adelem tiäđuh láá olmâ já almottám, jis toh nubástuveh.**

Päikki já äigi

Vuáláčaalâ

---

## 14. Lasetiäđuid adeleijee olmooš

**i** Tun puávtáh haalijddijn nomâttid ulmuu, kiäst Kela puáhtá pivdeđ táárbu mielđ lasetiäđuid.

Mun adelâm mietâmâš toos, ete muu ucâmušân tárbuljíd lasetiäđuid uázžu pivdeđ vyelni mainâšum ulmust.

Nommâ já puhelinnummeer

---

Virgesajattáh já toimásaje tâi hiäimuvuotâ

---

Laavâ mielđ Kelast lii vuoigâdovuotâ finnid já luovâttid vajoidittemääši čuávdimân já vajoidittem olášuttem tiet velttidmettum tiäduid.

Mij pyehtip kevttid taan hiätuääši čuávdimân finnejum tiäduid meid eres hiätuääšist, jis tiäduid kalga laavâ mielđ väldid tast huámmâšumán. Siämmánáál mij pyehtip kevttid eres hiädu várás finnejum tiäduid ko čuávdip taan hiädu.

Tun uázuh Kelast tiäđu tast, ete kost mij pyehtip finnid tunjin kyeskee tiäduid já kuus mij pyehtip taid luovâttid.